

# LA EPOCA

DIRECTOR:  
LIC. MATÍAS TREJOS

ADMINISTRADOR:  
JORGE SAUREZ

EDITOR:  
LUIS CARTIN G.

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

AÑO II { SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1912 } NÚM. 343

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

## Frutos de la enseñanza laica

La Francia oficial, que ha combatido la libertad de enseñanza, cerrando las escuelas donde se enseña la religión, va cosechando el fruto de la enseñanza laica.

Los grandes asesinos y ladrones abundan y aumentan cada día. Los gobernantes sectarios que mandaban el ejército á romper á golpes de hacha las puertas de las iglesias y á expulsar á indefensas monjas de sus propios colegios, ahora tienen que mandar el ejército y con «dinamita» á pelear contra los apaches...

Las casas de comercio y los bancos no están seguros y los cobradores son asaltados y desbalijados en plena calle y á la luz del sol.

Un telegrama de París, del día 25 de julio, dice así:

«París, 26.—Esta mañana en las inmediaciones de la calle Flandes, fué asaltado por tres apaches el cobrador de una fuerte casa comercial de esta capital.

Los criminales sujetaron á la víctima, intentando arrancarle una cartera, en la que llevaba algunos valores.

Varios transeúntes avisaron á la policía, la cual, después de una reñida lucha logró reducir á los bandidos, conduciéndolos al departamento.

En poder de los criminales fueron hallados dos puñales, tres revólveres, cuarenta cápsulas y varias llaves ganzuadas.

Mientras tanto, el gobierno para combatir á los apaches, continúa cerrando escuelas católicas y construyendo grandes cárceles...

Cuán pronto olvidó Francia las frases de Napoleón, su grande emperador:

«Yo he visto lo que es un pueblo sin religión: una agrupación de malhechores».

## De provincias y pueblos

### Alajuela

En la misa oficiada á las 6 a. m., presencié el espectáculo más edificante que se puede uno imaginar: 150 párvulos de ambos sexos se acercaron por primera vez á la Sagrada Mesa á recibir el pan vivo que del Cielo desciende.

Concluida la ceremonia, que duró una hora, empezó el desfile de esos niños, regresaron hacia la casa cural donde se les sirvió abundante y sustancioso desayuno.

Asimismo tuve la satisfacción de asistir á los festejos que ese mismo día se efectuaron en honor de la Asunción de María conforme á este programa:

9 a. m.—Procesión del templo de La Agonía al parroquial. Este acto fué amenizado por la banda, y sumamente concurrido.

9.30 a. m.—Exposición del Santísimo y comienzo de la misa cuyo celebrante fué el padre don Carlos Sanchez.

10 a. m.—Sermón del presbítero del doctor don Claudio Volio, acerca de las excelencias de Nuestra Señora. El orador estuvo, como de costumbre, elocuente.

A las 11.15 a. m. terminó la fiesta, cuyo gratísimo recuerdo conservaré fresco por muchos días en mi memoria.

La compañía japonesa de acróbatas está haciendo su agosto en esta culta sociedad, por lo cual felicito á todos sus miembros.

Corresponsal.

### San Antonio de Belén

20 de agosto

Dios ha unido con el indisoluble lazo del matrimonio á los jóvenes don Ignacio Zamora y Rosita González. Son dignos el uno del otro. Para ellos una eterna luna de miel.

De improviso ha venido á hospedarse en el hogar de los jóvenes esposos don Enrique Zumbado y la niña Ignacia, un turista, bello como son los de la patria donde procede. Le pusieron Enrique. Quién sabe cómo lo llamarán en el cielo.

La Municipalidad, dirigida por su digno Presidente, acaba de hacer un esfuerzo en beneficio de esta población: ha refaccionado los tanques de la cañería, agrandándoles y dándoles toda seguridad. A ese trabajo contribuyó en mucha parte el competente Administrador del Ferrocarril, Sr. don José Cabezas.

El conferencista agrícola don Jaime Brenes dió antenoche su conferencia sobre el cultivo de la caña. El numeroso auditorio salió muy complacido de la conferencia.

Nosotros pensamos que la cultura de toda planta es un problema de difícil solución por lo complicado; pero creemos que el citado conferencista ha resuelto el de la caña en este predio, se entiende, no contando lo imprevisto.

Este vecindario corresponde á los nobles esfuerzos del Gobierno. Don Fermín González ha ofrecido dar una buena parcela en el centro de esta villa para campo de ensayo.

Gracias á los trabajos que la Compañía Constructora tiene en este lugar, viene constantemente á honrarnos con su presencia el distinguido caballero don Fernando Zamora. Esa Compañía hizo ayer un pago de ₡2000 por varios trabajos.

LISIMACO HOYOS

## Algo que se quedó en el tintero

Muy oronda estuvo «La República» comenzando aquella su famosa *enquete*, con el elogio que según su repórter hizo el señor Presidente del brillante párrafo de cierta dama sobre Giordano Bruno, llamándolo mártir de la ciencia. Giordano, mártir de la ciencia? ¡Horrible sarcasmo! El día en que la verdadera ciencia brille en Roma libre de toda traba masónica, avergonzada por el esplendor de la verdad—como el ídolo de Belo ante el Arca Santa—velozmente saltará

(PASA Á LA CUARTA PÁGINA)

## Linea Hamburguesa Americana

### SERVICIO ATLAS

Hay vapores todas las semanas para NEW YORK, COLÓN y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRIN ZAUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RÁPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFÉ

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de  
JHON M. KEITH, Agente General: San José y Limón.

## Cuchillería de Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERÍA—APARTADO 440

Precios muy económicos

Acaba de llegar un surtido completo de piedras de afilar Carborundum. Tijeras, cuchillos, navajas cortaplumas y demás del ramo de cuchillería.  
Navajas Ed. Wusthof, marca tenedor ó tridente.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

## Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

## EL GRANO DE ORO

FABRICA DE CAFE Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS  
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

## Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en la Avenida Central, al lado de La Nueva Botica de San José

## VINO PURO PARA CONSAGRAR

Aceite de olivas puro

Aceite para quemar

Vinos y conservas finas

EUGENIO DE BENEDICTIS



## Acción social Católica y medios de hacerla efectiva

Conferencia leída en una reunión  
de dicha sociedad

(Continúa)

Al resolver este punto no debemos exclusivamente considerar las obras buenas en sí, de fé, de caridad ó de sumo provecho, pero debemos ver si hemos hecho algo provechoso como miembros de la liga. Podremos descansar en paz, con solo recordar un paso, por pequeño que sea ó que nos parezca, hecho en esta dirección; un buen consejo, un ejemplo de fé, un escritor obtenido para el periódico católico; un esfuerzo para su propaganda ó su mejoramiento; algún acto relacionado con los deberes morales que nuestros estatutos nos imponen.

Son semillas de buena voluntad que sembramos pensando en la gloria de Dios y por ella; semillas que han de germinar algún día, dejando á nuestro haber eterno los más grandes é inesperados créditos.

Al lado del esfuerzo personal y privado, debemos fijarnos en la necesidad del *esfuerzo público y colectivo*.

Señalaré algunos puntos que la discusión debería esclarecer, en cuanto á los modos más eficaces de realizar este esfuerzo público y colectivo.

1º.—Hay en primer término que dar el ejemplo del cumplimiento de todos los deberes sociales, hasta donde alcanzan nuestras posibilidades personales. No insistiré en este punto que seguramente está muy bien comprendido por todos.

2º.—En la vida social, en las discusiones que no faltarán debemos tomar por regla fija una *teadad absoluta*; nada de oportunismo; confesión genuina de nuestros errores y deficiencias y de todo lo que merece reprensión en nosotros mismos y en nuestras obras.

No tengamos nunca miedo; nuestra doctrina es invencible, no necesita de habilidades, de superlugos ó de encubrimientos para triunfar.

Tolerancia absoluta con las personas. Intransigencia no menos absoluta en cuanto á los principios. Abstracción de todo lo que pueda repeler ó herir, como la sátira, la insinuación injuriosa, la expresión despreciativa. Al contrario, buscar en el adversario todo lo que de bueno tiene, para alabar y hacerlo comprender que la palabra que se le dirige, que la pluma que discute con él, son de un hermano y no de un enemigo.

3º.—Debemos tener nosotros, socios de la liga, alguna *abnegación*, saber saber sacrificarnos un poco; usar alguna generosidad, aún, si es preciso, sufrir alguna pequeña merma en nuestro confort. También pagar con nuestra propia persona, por ejemplo, los que tienen muchas relaciones, con la propaganda oral, cuando la ocasión se presenta, y los que saben escribir con trabajos diversos.

4º.—Los socios deben poder en sus relaciones sociales, defender *la religión y las obras que sostenemos* y para mejor poder cumplir con este deber conviene que cada uno apunte lo que en la semana hubiera oído discutir con peligro de su fé ó de la de sus hermanos, presentar estos puntos á la reunión semanal para que sean esclarecidos.

5º.—Los socios deben considerar como un deber de llevar, si es posible, algún amigo á las reuniones semanales para oír nuestras discusiones y tomar parte en ellas; así poco á poco se agruparán las fuerzas católicas que son numerosas, pero indiferentes; así procuraremos que nuestra liga sea un verdadero apoyo moral para sus debilidades.

(Continuará)

## Sesiones extraordinarias del Congreso

Se nos ha asegurado que en breve se convocará al Congreso á sesiones extraordinarias para que conozca del proyecto de Empréstito Municipal y de un proyecto que el conocido comerciante don Anastasio Herrero presentará al Ejecutivo sobre la creación de un Banco Agrícola-Hipotecario francés.

En cuanto lleguen á nuestro conocimiento las bases de este segundo é importantísimo proyecto, las daremos á conocer á nuestros lectores.

## Los asuntos de Nicaragua

Según noticias particulares, la situación de Nicaragua es la siguiente:

León se ha sublevado contra el gobierno.

Nandaime está en poder de los menistas.

El gobierno ha quedado reducido á Managua.

Es opinión general que la situación va á definirse, con la caída del gobierno del Presidente Díaz.

Como es muy natural acogemos las antecedentes noticias con reserva, puesto que, como es común en estas luchas políticas, todas las que circulan están influidas de partidatismo.

## MOVIMIENTO DE CARROS EN LA ADUANA PRINCIPAL

Día 21 de agosto de 1912

Carros descargados ayer:  
Números, 479 — 656 — 783 — (Plano)  
292 — 482 — 745 — 637.

Por descargar:  
Carros en primera línea: Números, 790  
— 769 — 692 — 578 — 598 — 660 — 467 —  
609 — 528 — 465. Carro en segunda línea: Número 572.

**Llamamos la atención**  
sobre la noticia que publicamos y seguiremos publicando, referente á la descarga de carros en la Aduana Principal, que juzgamos muy útil al comercio.

## Los terribles vicios orientales se propagan en esta ciudad

Se sabe con dolor que nuestra raza pierde cada vez más sus energías en las garras del vicio.

Ayer se presentó un caso sorprendente. Fué conducido al cuartel de policía Jesús Umaña Chaverri por sospechas de que fuma opio.

**LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS  
HERMANOS.**—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

## Préstamos

Estamos listos á dar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10 % anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

Sobre cada acción:

del Banco de Costa Rica,	valor nominal	1.000-00	1.350-00
» » Anglo Costarricense,		1.000-00	1.750-00
» » Comercial de Costa Rica,		500-00	725-00
» » Mercantil de Costa Rica,		100-00	110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,		100-00	
	con 20% pagado		35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al 10% anual pagarés con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón.  
San José, 3 de agosto de 1912.

**Bennett, Rojas y Fernández,  
BANQUEROS**

**CAPITAL PAGADO: C. 1.800.000-00**

## Coplas célebres

Dos cantares premiados en el  
concurso de coplas de Madrid

Primer premio:

Si entre mi madre y mi patria  
me pusieran á elegir,  
¡madrecita de mi alma,  
te ibas á quedar sin mi!

Segundo premio:

Si me matan de un balazo  
por defender mi bandera,  
que no me cierren los ojos  
para no dejar de verla!

Pero amigo colega, que de uno tomamos la noticia: si esto es más viejo que Matusalém... Hace poco más de dos años que vieron la luz, las dos coplillas en cuestión.

Hace unos cuarenta, se premiaron estas:

Dos besos tengo en el alma  
que no se apartan de mí:  
el último de mi madre  
y el primero que te dí.

Ni contigo ni sin tí,  
tienen mis penas remedio:  
contigo, porque me matas;  
y sin tí, porque me muerol

La primera de estas últimas la cantaba un marinero andaluz, cuando la apertura del Canal de Suez, en ocasión en que la Condesa de Montijo (Emperatriz de Francia) paseaba en una canoa.

Como andaluza de buena ley, la Emperatriz mandó detener la embarcación y dirigiéndose al marinero, le rogó la acompañara con la guitarra... y cantó la segunda.

Es inútil decir la ovación indescriptible que de la escuadra española recibió la entonces Emperatriz del mundo.

## Inspección de Hacienda

En la propiedad de don Juan María Solera, que está situada en San Juan de Santa Bárbara, en la orilla del río Porros se encontró á los señores Amelia Alfaro y Ricardo Garro con una fábrica montada destilando aguardiente y como á 300 metros del lugar donde estaba la fábrica un barril como con 300 litros de fermento y una garrafa con dos litros de aguardiente clandestino.

La hornilla y el barril fueron destruidos y el fermento derramados, los indiciados capturados y se instruye la sumaria.

## Inmoralidad

Se dió cuenta á la Agencia Segunda de Policía de que en la hostería de Julia Robles, se dan bailes de candil en que se cometen los mayores escándalos; y cómo se efectúan sin permiso de la autoridad, la policía no puede vigilar allí.

LOS TRABAJOS DE LA



SE PARECEN AL AEROPLANO.  
CUANDO SE ELEVAN,  
POR LA CALIDAD; CUANDO SE  
BAJAN, POR EL PRECIO.

## Incendio

En casa de la señora María Quesada hubo ayer un incendio que no alcanzó proporciones mayores debido al oportuno auxilio del sargento Moisés Mondragón.

## CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

París, 19.—El corresponsal del «New York Herald», entrevistó á un prominente financiero japonés quien dice que la presencia de Knox en los funerales del Mikado ha sido vista por los japoneses de todas las clases sociales como de mal gusto. Que es evidente que el Ministro de Relaciones japonés no podrá demostrarlo, siendo indispensable como un gran factor para nosotros los japoneses, que lo veremos en los funerales, no podremos dejar de creer que algo necesita en su política de dólares.

San Petersburgo, 19.—El informe oficial lanzado después de la retirada de Poincare, dice que su visita reafirmó la alianza Franco-Rusa, formando una preciosa garantía de paz que garantizará el equilibrio europeo.

**JORGE Y RAFAEL HERRERA**  
OFICINA DE ABOGACÍA Y NOTARIADO  
75 varas al Oeste del Almacén de Mata.



## Nueva Remesa acaba de llegar del VINO LEGITIMO DE CONSAGRAR

"MOSCATEL" de los "P. P. Blancos de Africa"  
Se vende en cajas de 12 botellas ó en barrilitos de 23 botellas

### También tenemos:

HARINA fresca de trigo escogido para *Hostias* en latas de 1 kilo.  
CERA pura de abejas.  
CERESINA blanca, para mezclarla con la cera pura.  
MECHAS para lámparas.

Se hacen *pedidos especiales* de todo lo necesario para el *Culto*

### LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

## Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 220 colones  
el domingo 28 de Julio

# 2056

Cobrado por el Sr. Clementino Campos, de San Rafael de Heredia

## DE FOMENTO

Atendiendo al incremento que va tomando el movimiento de comunicaciones con «El General», por vía del Pacífico y «La Uvita» se ha resuelto construir en ese lugar un local aparente para el servicio de una Agencia de Policía y otro para el depósito de mercaderías. Los trabajos se ejecutarán bajo la vigilancia del Director de Escuelas de aquella región, don Olimpo Porras.

Ayer á las 6½ a. m. salió el señor Presidente de la República, acompañado del Director General de Obras Públicas, con destino á Piedras Negras de Puriscal. El objeto de ese viaje es inspeccionar el estado del camino entre Turrúcarres y la villa cabecera del cantón, el cual se encuentra muy malas condiciones.

La apertura de ese camino costará al gobierno más de C. 50000 y tiene especial importancia porque es la vía de comunicación rápida de aquellos lugares con el ferrocarril al Pacífico.

Quedaron definitivamente terminados y recibidos por la Dirección de Obras Públicas los trabajos de instalación de las cañerías en la villa de Santa Ana y en el Salitral, ejecutados por medio de contratos.

## VISTAS para mañana

### CASACION

Sucesión de Manuela Vega contra José Giustiniani (Civil), 1 p. m.

SALA 1ª

Demanda ordinaria, María Teresa Callejas contra Northern Railway Company, 1 p. m.

SALA 2ª

Fausto Arias Heruández (hurto) 1 p. m.  
Selim Arias u. ap. (hurto) 2 p. m.

## CORTE PLENA

### Sesión del día 19

Se aprobaron los nombramientos de los señores Zenón Fonseca y Cosme Salazar Fernández para reponer como escribientes á los Secretarios de las Alcaldías de Santo Domingo de Heredia y San Mateo, señores Rafael Rodríguez y Leopoldo Fernández, por el tiempo que éstos ejerzan sus funciones de Alcaldes suplentes.

—De la terna presentada se eligió al primero, señor Cleofás Salas Pérez, para el puesto de Secretario y notificador sin sueldo de la Alcaldía de Abangares.

—Fue aprobado el nombramiento del señor Ignacio Rodríguez Caracas, para hacer las veces del escribiente del Juzgado de primera instancia de Liberia, señor Oscar Ruiz Velásquez, hasta por un mes.

—Se nombró al señor Juan Manuel Guevara para el destino de notificador de la Alcaldía 1ª de Limón, en vez del señor Rafael Jiménez Umaña; y se eligió á este para el mismo cargo en el Juzgado del Crimen de Limón en vez del señor Aquiles Rodríguez, á quien se dió licencia hasta por tres meses.

—Leídas las solicitudes de gracia de Constantino Alvarado, Ramón Lizano Ramírez y Francisco Guerrero Rodríguez, se acordó dar los informes respectivos en sentido favorable.

—Para reponer al Conjuez Lic. Ernesto Martín Carranza en el conocimiento del juicio ordinario establecido por el Lic. Anibal Santos Aguirre contra Ricardo Brenes Volio, pendiente ante la Sala Primera de Apelaciones, fué designado por la suerte el Conjuez Lic. Luis Cruz Meza.

## Votos de la Sala Segunda

Se le reduce la pena á tres años de presidio interior menor, á Agapito Hernández, por lesiones á Inocente Corrales Vargas.

Se eleva la pena de presidio á un año cinco meses y once días, á David Rivera Guzmán, por lesiones á Ramón Duarte Morales.

## DOMINGO V. VARGAS

ofrece al público en sus tiendas  
DEL MERCADO

cobijas de lana, paraguas, camisas, ropa hecha, sombreros de varias clases, todo á precios increíblemente baratos.

Establecido en 1885  
**J. Castro Méndez**  
CORREDOR JURADO  
y Comisionista  
San José, Costa Rica

CORREO 462 — CABLE "MENDEZ"  
San José, Costa Rica

Oficina: Avenida Central E. n.º 105  
enseguida del Aguila de Oro

Recibe en comisión toda clase de mercaderías, muebles, fincas, etc., para la venta en privado ó al remate.

Se hace cargo de pedir á Europa y E. U. de América, toda clase de artículos.—Compra y venta de letras y oro exportable.—Se encarga del arriendo y subarriendo de casas, fincas, etc.—De practicar liquidaciones, peritajes, remates y certificaciones por averías.—De la presentación y retiro de documentos públicos al Registro de la Propiedad.—De la compra y remisión de víveres, licores y mercaderías en general, para los Comisariatos y Haciendas de la República.—Del desalmacenaje de mercaderías de Aduana y Paquetes Postales, y de toda comisión por pequeña que sea.—TARIFA MÓDICA

## Movimiento de población

### Nacimientos

Innominado, legítimo de Francisco Díaz y Oliva Hernández.

Alejandro, natural.

María, legítima de Juan Antonio Castro Herrera y Amalia Truque.

Carmen, legítima de Víctor Bonilla y Herminia Gómez.

Celso, natural.

Zoila, legítima de José Antonio Retana é Inés Cruz.

Gabriel, legítimo de Gabriel Carvajal y Aurelia Vega.

María, legítima de Marcelino Luna y Enriqueta Guillén.

Hernán, legítimo de Eduardo Pasapeña y Caridad Rodríguez.

María Teresa, natural.

### Defunciones

Adrián Collado, 68 años.

Carmen Bonilla, nació muerta.

Innominado Díaz.

### Pasaportes

Andrés Marín Castillo, para Venezuela.

## ANUNCIO

### ANGLO-AMERICAN COLLEGE

Dey School for children and small number of interns. Elementary lessons & classes of reading, writing, Mathematics & Composition;—Advanced subjects, Literature, Poetry, Elocution, Languages, Piano, Vocal Culture, Interpretations and Declamation of Shakespeare and other classics;—Commercial branches including Bookkeeping, Stenography, Correspondence. Competent & experienced Professors.

### COLEGIO ANGLO-AMERICANO

Clases diurnas y nocturnas de idiomas. Cursos prácticos y cortos de inglés á niños y adultos para fines comerciales y sociales. Clases particulares según un método fácil, sencillo y original. Teneduría de Libros, Correspondencia, Taquigrafía, Escritura en máquina, traducciones. Máquinas de escribir para uso público.

Para más pormenores sírvase hablar con

EL DIRECTOR.

Dirección: Calle 3ª. Norte, N.º 180.

Horas de despacho.—Office hours:

De 9 á 11 a. m. y de 5 á 7 p. m.

## DE JUSTICIA

Se condena á Ramón Delgado Jiménez á sufrir 6 meses de confinamiento

en Juan Viñas, por el delito de lesiones en perjuicio de Rafael Solano Acuña.

Se declaró firme la sentencia contra Joseph Lamach Necroball, por contrabando.

Se citó partes para sentencia en causa contra José Durán, por depósito de explosivos.

Se decretó la detención de Francisca Gutiérrez Núñez, por fabricación de licor.

Se corrieron traslados en causa contra Crisanto Garay, por depósito de aguardiente.

Se ordeno ampliar la causa contra Servulo Peña y otros, por depósito de explosivos.

Se decretó la prisión y enjuiciamiento de Jenaro Sibaja por depósito de licor clandestino.

### NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en si misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. La

**PREPARACION de WAMPOLE** que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. "El Sr. Profesor Bernardo Urueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampole, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de hígado de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds." Basta una botella para convencerse. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas,



(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

aquella estatua de su pedestal. Qué más! si al mismísimo Giordano le fuera dado venir á ver su escultura vestida con los hábitos de fraile que tan vilmente conculcó, á mano limpia sería capaz de pulverizarla á fin de que ni de ella quedase memoria.

Sagazmente se portó don Ricardo desmintiendo lo que se le atribuía y esquivando la cuestión del fraile apóstata, y así nos ahorra profundizar sobre tal personaje; pero con su silencio sobre el Vaticano nos dejó en la duda si el estaba convencido de que el Palacio de los Papas fuere el "antiguo baluarte de superstición", pues tal frase le atribuye «La República»; y aquí precisaba negación más categórica, en cuanto él es el primer magistrado de un pueblo católico, en cuya capital se hospeda el representante del Vaticano, para todo Centro América. ¡El Vaticano baluarte de superstición! ¿Qué Palacio del mundo puede dar pruebas más patentes de que sus príncipes moradores han sido los más preclaros protectores de las ciencias y las artes que el Vaticano? ¿Cuándo sin ellos Rafael entre sus cuadros que le immortalizan, hubiera podido presentarnos a la Teología católica ante el gran misterio de nuestra fe? ¿Cuándo Miguel Angel nos hubiera dejado la majestad de su Moisés ó la sublimidad del juicio final sin la protección del Papado? León X, padre del renacimiento de las letras y las artes, no sólo fué el Mecenas decidido de estos grandes genios del arte pictórico, sino que Leonardo de Vinci, Fray Giocondo, Julio Romano, Caravagir, Sansovino y otros le son deudores de su desarrollo en las artes plásticas.

La grande Universidad romana, fundada con el nombre de *La Sapienza* por Bonifacio VIII, dotado por Eugenio IV e grandecido por Alejandro III, bajo el reinado de tan gran Pontífice y sus sucesores, vino á ser el criadero de sabios que debían volar á la conquista de la Europa inteligente.

Pero, la obra gigante del papado en el siglo XVI es la erección de la suntuosa Basílica de San Pedro cuya construcción comenzada en 1506 perduró hasta la segunda decena del siguiente siglo gastándose en tal obra 150 millones de francos; y así mientras los luteranos destruían los templos con sus mejores obras de arte, los Papas legaban á los siglos el más vasto templo de la cristiandad, y el

más sublime por la admíttable proporción de sus partes.

De modo que solo en el siglo en que el inmortal genovés descubrió estas tierras, dominadas por la más crasa ignorancia y abyecta superstición, el Vaticano aparece el gran protector de los maestros del arte haciendo que Palestrina haga resonar bajos sus bóvedas sus sentimentales notas, que Fray Giocondo y Miguel Angel le exornen y cecoren con sus esculturas, y que éstos con los otros genios citados lo embellezcan con sus inmortales frescos.

El Egipto nos presenta el arte solo en la grandiosidad de la materia, todas sus estatuas aparecen muertas; la Grecia eleva el arte á una vida natural; mas el Vaticano traslada un obelisco de Egipto, alberga en su recinto las mejores esculturas belémicas, pero eleva el arte á una unción divina que jamás pudieron soñar los artistas de la antigüedad. No puede negarse, sublime es el Júpiter olímpico de Fidias con su torneado cuerpo de marfil y su trono de oro, pero ¿qué vale comparado con la grandeza de alma que respira el Moisés de Miguel Angel? y es que para dar espíritu á una obra es preciso sentirlo; por esto la revolución que aparece siempre sin entrañas es la gran destructura de las obras de arte que son los grandes partos del espíritu cristiano: desde los inconoclastas en un sentido, hasta los ferreristas de la semana trágica, la historia nos patentiza que donde no existe la Religión del Vaticano es imposible anide el sentimiento de lo bello.

Diga ahora "La República" que atribuyó tal sentencia á don Ricardo, si el Vaticano es el antiguo baluarte de superstición y atienda que solo le hemos descubierto la punta del velo, solo el siglo que le civilización visitó estas tierras, pues para descender á detalles sería preciso presentar la historia del Vaticano, para ver siempre á los Papas los más grandes protectores de las letras, las ciencias y las artes.

(Continuaremos...)

PITAGORAS

**A PROVECHESE ESTA OPORTUNIDAD.** Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnífico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc., etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrujal. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.—Corredor Jurado.—Casilla N.º 70

## KOBERG Y ECHANDI



AL LADO DEL BANCO ANGLO

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite esta Fábrica.

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Ponitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.—Precios sin competencia.—Se garantizan los trabajos.

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## IMPRENTA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

**Litografía**

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

La oficina Dental de **Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.